

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KAVESOK, PINCZEREK ÉS KÁVÉHAZI SEGEDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Évesz évre . . . . . 12 kor. Félévre . . . . . 6 kor.  
Háromnegyed évre 9 „ Negyedre . . . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

## A pálinka fogyasztás.

A legutóbbi költségvetés, még pedig a pénzügyministerium költségvetésének országgyűlési tárgyalása tette alkalmivá ismételten a pálinka kérdést. Ebből a költségvetésből megtudjuk, hogy a pénzügyminister Magyarországon a pálinkafogyasztási adóból több bevételt irányzott elő, mint amennyi remélhetőleg az egyenes adókból befolyik. Hát nincs az országban egyetlen a nép közegészségi és közérkölségi érdekét lelken viselő ember sem, aki ne kívánná, hogy a pálinka fogyasztás minél súlyosabban meg ne adóztassék. Am van a dolgnak egy másik oldala. A pénzügyi kormány ugyanis nem azon az uton számít a horribilis pálinka adóbevételeire, hogy azt az adónemet emelje, hanem azon az uton, hogy nemcsak hogy nem vet gátat a pálinkaivás rettenetes szenvedelméinek, hanem még annak terjedésére számít. És csakugyan, nemcsak Budapesten, hanem a vidéken is egyre-másra adják ki a pénzügyi hatóságok a pálinkaméresi engedélyeket. Minden valamirevaló város minden mellékutczája, minden második, harmadik házában pálinkamérés van, ammellett, hogy még a fűszer üzletekben, sőt még a patikában is mérnek pálinkát. A faluhelyeken is se szeri se száma a pálinkamérő kazárszatócoknak. És most — mint már megirtuk — Magyarország felé tart a Galiciában hontalanná lett tizennyolcezer kazárkorcsmáros, aki itt bizonyára mind kap majd pálinkaméresi engedélyt. Kap, mert az államkincstárnak érdeke az, hogy minél több pálinka fogyjon el ebben a szerencsétlen hazában.

A mérsékletességi egyesületek jaszavától hangzik az ország, hogy

nincs Európában állam, még Oroszországot sem véve ki, ahol annyi embert tenne aránylag tönkre a pálinkaivás, mint nálunk Magyarországon. A felvidék igen sok falujában már nem is akad katonának való ember, mert a pálinkaszakos szülők ilyenek nem tudnak életet adni a gyermek is már szopós korától elcsenevészedik a pálinka élvezetétől. Galiciában, Romániában már észrevették az abban rejlő óriási veszedelmet s ott irtó hadjáratot indítottak a pálinka-mérő kazárok ellen, csak minálunk délelgettük őket. Sőt, még bor és sörméresi engedéllyel is felruházzák mindenféle szennyvel megfertőzött butikáikat.

Ma ezek a pálinkamérések a tisztességes tiszta bort, sőt és ételünket kiszolgáló korcsmák és vendéglők rovására boldogulnak. Vendéglőseink — akik nem a pálinkamérésre fektetik a fűslyt — tönkremennek, míg a snapszbutikások, ezek a mérlegverők, háziurak, bérpaloták tulajdonosai és virilis városatyák lesznek az ország fővárosában Budapesten. Ebből tudjuk megérteni a székesfőváros képviselő testületének azt a legutóbb hozott határozatát, s mellyel elvetette azt az indítványt hogy a leginkább a munkásrétegeket megrontó pálinkás boltok szombat estétől hétfő reggelig zárva tartassanak. Sőt az az érdemes képviselő testület olyan határozatot hozott, hogy üzletnyitási idő tekintetében a pálinkás butikok egyenrangúak a legtisztességesebb korcsmákkal és vendéglőkkel is.

Nemcsak felháborodik, hanem elkecsereglik az érző ember ha látja, hogy minő dédelgetett kedvenczei nálunk a népességünk millióit megrontó, anyagilag, erkölcsileg tönkretévő

pálinkamérések. Hogy a bor, a söfogyasztási adóját leszállítsák s ezáltal a népnek azt tegyék elvezeti itallává a gyilkos pálinka helyett, arról tudni senki sem akar. Sem a kormány sem a törvényhozás, sem a törvényhatóságok. A kórházak, tébolydák, temetők pedig mind jobban megjelnek a pálinkaszakosság áldozataival. De hát ki törődik itt ezzel? A fődolog, hogy minél több pálinkát igyék az istenadta nép s úgy minél több pálinkafogyasztási adó folyjon be az államkasszába.

## A budapesti hidvámok és a népforgalom.

Régi és bosszantó közkelekedési akadály a magyar székesfőváros budai és pesti részén lakó közönségnek a hidvám. Minden Budára való átkelés után tudvalegőleg személyenként négy fillert kell fizetni, a kocsi való átkelés súlyosabban van megadóztatva. Ezelőtt tudvalegőleg a Budáról Pestre való átkelésért is kellett négy filler vámost fizetni, de a budai vámszedést Wekerle Sándor pénzügyminiszteréje alatt beszüntették. Más nagy világvárosokat is szelnek át folyamok, folyók, de az ezek hidjain való átkelés megvámolása azokban ismeretlen fogalom. A páriákat bizonyosan fellázdánának, ha tőlük is hidvámokat követelnének. Csak nálunk van meg az a kellemetlen, bosszantó, a szegény emberre terhes és a személyes szabadságot is korlátozó intézmény. Gátolja ez a budai és pesti részek közötti természetes népforgalmat is, amely népforgalomra pedig szükség van egy kereskedelmi, mint ipari, különösen vendéglős ipari életünk fellendítésére is. Budán még csak mostanában haltak el azok az öreg emberek, akik teljes életükben csak azért nem jöttek át Pestre, hogy ne kelljen nekik hidvámot fizetniük.

A budai és pesti részek közötti hidvám eltörölésének már rég sürgetett kérdését várpalota Palotay Odón, a Szent Lukács-fürdő r.-t. vezérigazgatója tette felszólalás tárgyává a budapesti kereskedelmi és iparkamara mult év június 8-án tartott teljes ülésén. Kifejtette a nagyközönségnek ál-

# Schätz József

Telefon 57-22. : sörnagykereskedő : Telefon 57-22.

Budapest, VIII., Práter-u. 47.

Károly István főherceg Angol porter söreinek főraktára. Dreher Antal söröződei részvény-társaság főelárusítója. Az „Az Első Magyar Részvény Söröződe” főelárusítója. Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A.-G. : : müncheni nagy söröződe magyarországi képviselője. : : Ajánlja céget a tisztelt vendéglős és kávék urak figyelmébe.

# Szimon István

BUDAPEST, V. Akadémia-utca 7. szám.

Csemege, fűszer, italok, konzervek és sajtok nagykereskedése. — A legtöbb előkelő szálloda, vendéglő és kávéház szállítója. Detail üzletek: Bud. pest több pontján. Kérjen árjegyzéket.

TELEFON 29—60.

talános ellenszenvét a hidvámok iránt mely erős akadály a két városrészes egészségös népforgalmának. Hiszen köztudomású, hogy Buda a városfeloldás tekintetében is miert maradt oly sok ideig háttérben Pesttel szemben, mert ennek erős akadály volt a hidak vámszedése. Várpalotai Palotay Odón indíványára odairányult, hogy a budapesti kereskedelmi és iparkamara tegyen kezdeményező lépést azért a kormánynál, hogy a budapesti hidakon és az alaguton a vámszedés megszüntetessék. Palotay Odón a hidavámszedés megszüntetése következtében első jövedelmért a következő igen okos és praktikus módon — mely a közönséget nem terhelte meg — kíváná kártéríteni a pénzügyminisztériumot:

»Engedje meg a főváros, hogy a villamos vasutak pótkocsijai az utasok dohányszagossanak; ilyképen a statisztikai adatok szerint körülbelül két millió koronányi többletbe jut az állam s ez az összeg teljes mértékben fedezi a hidavámszedés becsültjeteles következtében elmaradó bevételt.«

Lánycz Leó az egész kérdést nem tartja olyan vitális érdeknek, melyért a kamara exponálja magát. Természetesen Lánycz Leó nagy ur, gazdag ur, nem érzi, hogy a szegény emberiségnek az a napi négy, vagy nyolc fillér kiadás is sok pénz. Ha egy kishivatalnok, iparos csak naponként kétszer kénytelen átjönni Budáról Pestre, vagy viszont, ez évenként 50 korona több kiadást jelent neki. Lánycz Leó ur azonban automobilon robog át a dunai hidakon — s nincs szüksége még a villamos pótkocsikban való szivarévetre sem — s így nem érzi, hát nem méltányolja a szegény ember hidvámszját. Szerencse, hogy még vannak, akik másként gondolkoznak.

Ha csakugyan megszüntetnék a budapesti hidakon való vámszedést, meglehetne tapasztalni, hogy nyári vasárnapokon megkétszereződne a népvándorlás a budai részes egészségös kiránduló helyeire, vendéglőbe s viszont a budaiak is tömegekben vonulnának át egyes alkalmakkor a pesti részes szórakozó helyeire. Azt hisszük, ez is elég súlyos adatként esik Palotay Odón indíványának javára, mely indíványt a kamara teljes ülete tanulmányozás czéljából különben kiadta az elnökségnek. Reméljük, hogy az elnökség éppen a főváros iparosai, kereskedői érdekében nyilván határozott hoz, melynek alapján ez a tekintélyes tétel meglehet a kormánytól a kezdeményező lépést a hidvámok eltörése dolgában.

Lapunk zárkórak vesszük a kellemes hírt, melyszert a városgazdasági ügyosztályban előterjesztést dolgoztak ki az ősszel összehívandó közgyűlés elő, melyszert a fővárosi állatalányosságban (600,000 korona) megteríti a pénzügyminiszternek a vámszintetésével elvezített jövedelmét.

## A közegészségügyi osztály és a korcsmák.

A belügyi minisztérium közegészségügyi főosztályának főnökévé — Ghyszer Corad halála következtében — a belügyi miniszter a mult évben Böles Gyula miniszteri tanácsost nevezte ki, aki mint miniszteri főtisztviselő a közigazgatás több ágazatában eddig is nagy eredménnyel működött. A belügyi minisztérium közegészségügyi főosztálya azért érdekli az ország vendéglő- és korcsmárosiparosságát, mert hiszen ez az osztály, illetve ennek főnöke irányítja mindazokat a rendőri felügyeleti hatóságokat, melyek a vendéglőket, korcsmákat, italmérseket egészségügyi szempontból ellenőrzik.

Az új közegészségügyi felügyelő, Böles Gyula miniszteri tanácsos a napokban egy hozzáértésű kérdésre válaszolva, elmondotta véleményét az antikoholista mozgalomról s ezzel kapcsolatban néhány, a vendéglő- és korcsmáros ipart is közelről érdeklő kérdésről.

A miniszteri tanácsos az alkoholelentes mozgalmat fontos közegészségügyi, kulturális és szociális mozgalomnak tartja, amelyet az államnak is legmesszebbre menő támogatnia kell. Meg van róla győződve, hogy az állam mai érdekeltisége mellett is meglehet találni azokat a módokat és eszközöket, melyekkel az alkoholizmus terjedésének és pusztításainak gátat lehet vetni. Ilyennek tartja általában az italmérsek számának nagybőrbűvű korlátozását s a korai zárókat, a korcsma: hitel megszüntetését, erősebb rendőri intézkedéseket, a vasárnapi munkaszünet kiterjesztését az italmérzők üzletekre, az előző nap esti hat órájától kezdve a következő nap reggeli hat órájáig.

Hát mind szép dolgok ezek, amiket a közegészségügyi osztály főnöke Böles Gyula miniszteri tanácsos az iszákosság megállítására előzva tesz, de mindaddig ne beszéljünk itt komolyan az alkohol-elentes mozgalom állami támogatásáról, amíg itt elsőrendű állami érdeknek tekintik, hogy mielőtt több legyen a pálinkaforgasztás az országban s annak előmozdítására évről-évre tömegesen adják ki a pálinkamérsési engedélyeket, az ugynevezett »söntés« engedélyeket, még pedig a tisztességes polgári vendéglők és korcsmák rováására, melyeknek pedig fel van állítva a tilalom a tilulatozás, az iszákosság megállítására. Heyles odug, hogy a miniszteri tanácsos ur a kontárkorcsmák, s a Zug italmérsek számát csökkenteni akarja, a korcsmai hitel pedig teljesen beszűntetni előzolja, de hogy a korcsmák vasárnapi kényszerunkaszünetével gátat vehetne az iszákosságnak, az, amint nem sikerült még Amerika egyes államaiban, épügy nem fog sikerülni nálunk

sem. Az államnak nem érdeke az, hogy polgárai a teljes abstinenciára, a mindennemű szeszszítalótól való teljes tartózkodásra kényszerítsenek, de erkölcsi érdeke az, hogy az iszákosságtól és az ezzel járó elzüllöttségtől megmentessenek. Ezt pedig elérheti az által, hogyha az italmérsek, vendéglők, korcsmák jogot csak szakmájában gyakorolt, tisztességes egyének szolgáltatja ki, ami egyértelmű azokkal a magyar vendéglőiparosokkal azok évtizedes törekvéseinek megvalósulásával, hogy a vendéglők és korcsmáros ipar gyakorolhatása szintén a törvényes képesítés föltételéhez köthessék.

## Vendéglős kaszinó.

A budapesti szállodás, vendéglős és korcsmáros iparosságot bizonyára áthatotta már annak a szükségserzésnek tudata, hogy nekik a hivatalos s nagyon ritkán első ipartársulati érintkezés kívül más, gyakoribb társadalmi érintkezésre is van szükségük. Igen helyesen azért hozták létre azokat a kedélyes hely találokozásokat, melyek más és más szállodás, vendéglős társunknál tartatva, »társas reggelik« és »szonnnak« elnevezés alatt ismereteket. Hát ezek az összejövetelek kétségtelenül szükségesek, ha mára nem, a kartársi erőlet ápolására is, amire a mi nagyon sokféle ágazódott és szagatott iparágunkban csakugyan van szükségünk is van. Ezek a heti társas összejövetelek azonban a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok nagy és lekinthetetlen számát tekintve, nagyon is szükséges és éppen ezért minden azokon felmerülő nemekes eszmé és törekvés dacára is — nem alkalmasak a vendéglősség általános, nagy összetartozandósági eszméjének kellő kifejtésére és valóra váltására. Valami más eszközről kellene e célról gondoskodnunk.

Látjuk, tapasztaljuk, hogy nemcsak Magyarországon, hanem mindenütt az egész művelt világon egy a politikai, mint a társadalmi téren csak úgy érnek czélt a megszerezték törekvő emberek, ha szervezettek s elsősorban társadalmi szervezetekbe tömörülnek. A legnagyobb magyar, gróf Széchenyi István látta be ennek elsőül igazságát és megalkotta Budapestben az ily első társadalmi szervezetet, a Nemzeti Kaszinót, mely idők hosszjára a magyar nemzeti eszmények, törekvések erős kifejezője, organuma volt. Ezóta több kaszinó, társáskör alakult nemcsak Budapestben, hanem az ország más városaiban is, úgy hogy számukat nem egy könnyen lehetne megállapítani, melyek a szórakozó összejöveteleken kívül egy-egy társadalmi, mondjuk ipari társadalmi osztálynak érdekeit hivatkozva előmozdítani és mozdítják is elő. Ki tagadhatná ugyanis, hogy ezeknek a kaszinóknak, tár-

## Szent Margitszigeti üdítővíz

A legkiválóbb szénsavval telített ásványvíz.

Telefon utján adott rendelések egész nap és éjjel is felvételnek.

Mint asztali víz nagyon kellemes, jóhatású, egészség apoló ital.

Szt.-Margitszigeti gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. Minden jóbb fűszerzetben és vendéglőben kapható. Telefon 36—52.



# BORHEGYI F.

borkereskedő

Budapest, V., Gizella-tér 4. (Saját ház)  
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Gizella-tér 4. szám alatt.



# BORHEGYI BOR

Ajánlja a legjobb: francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron. Belföldi borait az első hírvetves bortermelőktől a legutányosabb áron szállítja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítenek.

sasköröknek nem volna nagy, általukító hatás a társadalomra s azoknak akaratával nem számolnának a hivatalos és politikai tényezők is. Hogy egyéb példára ne hiányozzunk, csak rámutatunk az alig néhány évvel ezelőtt megalakult vidéki gazdabörkőre és látva tapasztaljuk, hogy azoknak mily erős befolyása van az ország gazdaságtársadalmi és politikai helyzetére.

Budapesten a szállodásoknak, vendéglősöknek és korcsmárosoknak van nagyarányú ipartársulatuk, hatalmas palotával. Van szakiskolájuk, orsz. nyugdíjgyűlésük, van alapítványi személyzet elhelyező intézményük. Van jó szándékú minden hazafias törekvésű iránt. És széttagoltságuknak, össze nem tartásuk bizonyosságára, egy a legképzettebb és legtestetleből multu ipartársulatukon kívül van nekik még két ipartársulatuk, tehát összesen három, melyekben, ha a vendéglősök egy jóra való célzést küzdenének is, azt az egy célt a három ipartársulatban úgy háromféle szakgatják, hogy aztán a megvalósulására össze nem drótozhatja többé senki fia. A budapesti szállodásoknak, vendéglősöknek és korcsmárosoknak, azonban legképzettebb szaklapjukon kívül egyetlen egy intézményük sincs, mely arra szolgálja, hogy köztük a társadalmi összetartást, a közös érdekek közös támogatását, az együttérzést, az egymás megértését, végül az egy testületbe való olvadást megalapozza, megteremtse.

Ilyen intézményük van más iparágai csoportoknak is mért ne lehetne a budapesti szállodásoknak, vendéglősöknek is. Hiszen nem hiányzik ahhoz sem képzettségük, sem erkölcsi, sem anyagi erejük, hogy itt az ország fővárosában meg ne teremtsék a magyar szállodások és vendéglősök kaszinóját, vagy társaságát, mely aztán hatalmas védővárra lehetne nemcsak ezrela való törekvéseiknek, a közös érdekekért való küzdelmeknek, is hathatós eszköze nemcsak a budapesti, hanem az összes ez országbeli vendéglősök, szállodások és korcsmárosok közötti összetartozás, szövetkezés megteremtésének.

Most mikor az ország összes kaszinói, társasági beszámolója egy esztendő működésüknek, közhasznú eredményeikről, felvetettük mi is ezt az eszmét. Gondoljunkunak felelt. Sok lelkes, közérdeklűnkért küzdő, áldozó férfiú van közöttünk: talán visszhangra talál lelkeikben!

## Egy ipartársulat a szövetkezeti korcsmák ellen.

Az egyik felsőmagyarországi vendéglős és korcsmáros ipartársulat hivatalos lapja hadat üzen a falusi fogyasztási és értékesítési szövetkezetek ellen, részint azért, mert azok borméréseket is tartanak fenn, másrészt pedig azért, mert azok állítják megdrágítják az élelmiszereket. Ugyanez a vidéki szaklap felhívja a megyebeli vendéglősöket és korcsmárosokat, hogy vigyázzanak és ne vásároljanak semmiféle élelmiszert és nyerstyermetű olyan közösek lakóitól, akik valamely fogyasztási vagy értékesítő szövetkezetet tartanak fenn és annak kétételekbe tartoznak.

Ha a vidéki szaklapnak ez a kirohanása annyira komikus nem volna, bizonyára sajnálatosnak lehetne tartani. Ime egy felsőmagyarországi Don Quijote korcsmást vázma a világot átható gondolat elne, m. lyben ma — az egymástámogatás elvénél fogva — mindezek erkölcsi és anyagi boldogulásukat keresik a világon.

Mire valók tulajdonképpen a fogyasztási és értékesítési szövetkezetek? Arra, hogy a nép vagyoni erejét növeljék s ezzel kevesebb tegyék több kiadás elviselésére is. Cselekvés pedig ezt azok a fogyasztási szövetkezetek amelyek, hogy a termelő és fogyasztó közötti adásvétel üzletből kiküszöböljék a sokféle elősí, vigéző, úgynök közvetítőt, — akik elírthakulták — miáltal a termelő magasabb áron adhatja el terményét, a vevő pedig még mindig olcsóbban juthat ahhoz, mint az eddigi, őt-hat féle úgynök, senszáj, vagy kofaközvetítés útján. Mi nem hisszük, hogy akada ebben az országban egyetlen tisztességes magyar vendéglős, korcsmáros, aki ne óhajtania, hogy a saját városa, vidéke népessége még szövetkezeti uton is, anyagilag minél jobban ne boldoguljon. Hiszen, ha több a jövedelme a falusi nyerstermelő földműves gazdának, akkor nagyon természetesen több jövedelme jut abból a kereskedelemből, az iparban is az iparágak között a vendéglős és korcsmáros iparnak is, Mert ahol szegény a nép, nyomorult, ott a tisztességes vendéglős, korcsmáros iparos nem, csak a pálinka-mérgét mérő butikos zatócs boldogul.

Igaz, a fogyasztási szövetkezetek sok helyen ma már bor és sörnemű üzleteket is tartanak fenn. Teszik ezt különösen oly faluhelyeken, ahol eddig nem megbízható, hanem lelkiismeretlen, kufárkezekben volt az italmérés, korcsma jog. És mi sokkal helyesebbnek, meg a vendéglős és korcsmárosipar tisztessége szempontjából is sokkal helyesebbnek tartjuk, ha vidéken egy fogyasztási szövetkezet gyakorolja szakképzett pincér alkalmazásával a bormérésit, általán italmérésit és korcsmajogot, mint hogyha egy Galiczából ide önmagát becsmérlő népfosztogató, pálinkaivást terjesztő kazár és kariatán korcsmáros kaparítja azt magához s el vissza népünk rovására azzal. Általán tudjuk, hogy kivált felsőmagyarországon nagyon sok az ilyen falusi kazár italmérő, aki a korcsmáros, vagy vendéglős elnevezést a legveszedelmesebb pálinkaszkereskedők. Kereskednek nyulbortól, lőbortól kezdve mindennel, egészen az emberörög. Méreg italaitak hitelle, adósvélcére adják, hogy azután ezért hozzájuk vándoroljon a szegényebb népek évi terménye, barma s utóljára háza, földeséjé. Ezek a fosztogató kontár, kazár italmérők azután rendszer megzavargadnak, Budapestre kerülnek házúrnaknak, pálinkagyárosoknak, sőtenseknek s ide kerülnek hozzájuk az általuk kifosztott magyar, vagy ruthén népek gyermekei is, kocsinak, mosogató szolgálónak. Ha a fogyasztási szövetkezetek ilyen italmérő falusi korcsmárosok, lelkiismeretlen kontárok ellen küzdenek, akkor nagy szolgálat tesznek a tisztességes magyar vendéglős és korcsmáros iparnak is s ezért a ténykedésükért csak üdvözölhetjük őket!

## A vásári Laczikonyhás korcsmák.

Ma már a régi, híres országos vásárok hajánál jelentőséggel nagyon (sőt. Ken. A vasúti gyors közlekedés, a kereskedések elszaporodása ártalmukra esett. Ma is vannak ugyan népes vásárok, mint a budapesti, a szabdalka, a szegedi, a győri, a székesfehérvári országos vásárok, de másidők ezek a régi-ekhez képest! Csak még félizás esztendő előtt is egy-egy pesti tavaszi, vagy nyári országos vásáron százezer vidéki ember is megfordult s a szabdalka sokadalomban sem igen kevesebb. Kivánatosok voltak akkor ezek a vásárok mindenkinek.

Az iparosnak, a kereskedőnek, a vendéglősnek, a korcsmárosnak, a földműves gazdának s a vidéki úrúrnépek is csak egyaránt. A gazda, akkor erre a vásárra hozta el eladni gabonáját, lovát, főlőseges barmait: lovat, ökrét, birkáit s amit azokért pénzt kapott, azon ipari s kereskedésszel szükségleteit vásárolta be.

A vidéki úrúri sokszor családjaikkal egyetemben csupán csak a vásár kedvéért is Pestre utaztak hosszú szekér, batár, meg hintőtorokan.

Ilyen régi országos vásárok alkalmával megtelték mind a korcsmák, a vendéglődők. A régi vendéglődők, melyek neveire csak az öregemberek emlékeznek itt köztünk. A Fehér hajó, a Vörös ökör, a Hítszóártó, hól a vidéki nemcs urak béléltik ki maguknak a szózat lovaknak az istálló, holtitónak a jócsiszint. Várták is akkoriban a pesti vásárt, különösen a József, Medárd, János és Leopold-napi országos vásárokat nemcsak az iparosok, kereskedők, hanem a vendéglődősök és korcsmárosok is, de nagyon. A régi, jó mulatósgók voltak ezekkel a vásárokkal egybekötve. Mindenki eladott, vett s minden vételt, adást után, mert a természete úgy kívánta. Kijárt a magyar embernek a vendéglős és korcsma házakban jó bor, cigány és szép asszony mellett a nagy áldomás ivás. A vásártér hatalmas sátorlathoz hasonlított, melyekben sok ember tölöngött egymásnak hátamögött. Az iparosok, komuációs sátorai közül kiemelkedtek a Laci konyhás korcsmárosok sátorai. Ezekben sült a pecsenye, huzta a cigány, csentült a pohár és járta a tincz. Az egy-két száz év előtti pesti vásárok még híresebbek voltak. Ez-kré jó-tek német, lengyelországbeli vásárok is, akik itt portékát árultak, búzt, bort és lovat, tehenet vásárolva, vitték hazajuk felé.

Ma bizony másként festenek a pesti országos vásárok is. Bent a városban a vendéglős, korcsmáros észre sem veszi, hogy vásár vagyó. Magában a vásártéren csak vásárpontoként nyúzósg a nép, az is leginkább csak budapesti s közeli vidéki. Iparos, kalmár sátor most is van elég, de több az eladó, mint a vevő s kevés a pénzforgalom. A bor, buza, meg az állatellátás meg már teljesen lisztorult a pesti országos vásárról. Laci-konyhás sátorokorcsma most is elég van a vásártéren. Az kap rá engedélyt, aki éppen akar. A sátor előtt nagy vasat-lanokban serceg a zsír s abban sült a szép szétpécenyé, mely aztán, puha, szép fehér cipónak belébe kerül. Ez a cigány-pecsenye, melyért még ma is kimegy a vá-

# Réz- és nikkelfémbutor

elpusztíthatatlan világítási Mannesmann forrasztás-nélküli acélfúvókából

sárba a budapesti magyar. Az itálók közül a ponyva korcsmában nem annyira a bor, mint a sör járja. A budapesti bort nem igen meri a vásárlásba inni a vidéki ember. Néhány szál cigány is akad egy-egy sátorban de nem a javából. Aféle málczabandá, mely csak recsegett a hegedűt.

A régi két, háromhetes vásárok is összezugorodtak immár egy hétre s a vásári eredményeivel nincs ma megelégedve sem az iparos, sem a kereskedő, sem a vendég-lős, sem a Laci-könyhasz bormérő, pecceny süttö. A régi híres vásároknak vége szakadt. A mai pesti vásár a hajdanának árnyéka csak.

## Villámvasúti anarchiák.

Elmultak azok a boldog idők, mikor az emberek csak gyalog, lóháton, omnibuszon és bérkocsin közlekedhettek Budapesten. Lassabban jártunk, de legalább kitudtuk számítani az időt, amennyire szükségünk van, hogy le ne késsünk kiütözni czukunkról. A hivatalból, a hatóság előtti tárgyalásról, a barátságos összejövetelekről, a közös kirándulásokról, a saját kereszteszélről, lakodalmanakról és esküvőnkörül. Ement minden szépen, nyugodtan, minden lázas idegölés nélkül a rendes kerékvágásban. Hanem egyszer csak megváltozott itt Budapesten a világ rendes menete. A régi, lófogatú vasutakat felváltotta a modern villamos vasúti közlekedés. És lett nagy öröm. Mint a madár szárnyain levegőben, mi most már a villamosvasutak, fényes sínparjain rohanó szép emberdobozokban ropulunk egyik helyről a másikra szinte villámsebességgel. Megszűnnek a nagy távolságok. Ha későbbben kelünk is, még sem késünk le hivatalainkból. Nem muszáj a város központjában, drága lakásokban laknunk, hanem lakhatunk olcsón a külvárosokban is, hiszen innét is behoz bennünket a kelő időre a villamos. Vasárnap, szabadidőnkben olcsó pénzért kirándulhatunk szórakozás, egészségedzés és lelki gyönyörűk szerzése czéljából a természet zöldre ölebe, vídmádságos, nyári mulatóhelyre, hiszen nyilseben, olcsón kikikik oda velünk a — villamos.

És azóta elmult vagy három évtized és mind ama szép reményeink szétoszlának, mint az Alföldnek déli bábja sötét felhőknek közeledtére. Budapest utcái az életveszélyesség legszörnyebb határát bevannak szöve a villamos sínparjával. Anyi kedvezményt a világon egy város sem adott villamos közlekedés vállalatának, mint Buda-

Azonkívül vasbutor minden kivételben. — Hálószobák szanatóriumok berendezéséhez. — Szállodák berendezésénél speciális ajánlatok. — Tessék árjegyzéket kérni. Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és árengedményben részesülnek.

Urbán S. L. Budapest, V., kerület, Nádor-utca 17. szám.

pesti törvényhatósága. Istáptolták, dédelgeték ezt az intézményt, ann-ká reményében hogy egykor ez a nagy közönség áldásává válik. És most arra ébredünk fel — de hogy már évek óta tapasztaljuk — hogy a villamosvasúti közlekedés dolgában egy a pontosság, mint a gyorsaság és olcsóság tekintetében — csunyalj, hogy ne mondjuk gyalázatosan megcsalódtunk és sérthavá kívánjuk vissza a régi jó omnibuszbeli, lóvasúti közlekedést.

A budapesti villamosvasutak s ezek között elsősorban »Budapesti Közúti Villamos Vasúti« időkben óriási haszonra és ennek következtében nagy, sok millió értékű vagyonra tettek szert a budapesti közönség zsebéből. Igaz, hogy mássa sem třekehdhettek volna, mint minél több haszon beveselésére s a villamos vasut hasonló rekordot még csak egy téren ért el. Az emberi élet kioltása terén. Nincs nap, melyre egy-ekét villamos vasuti halálzász ne esnek. Nincs ennek a vasutának olyan husz-harminczméteres hosszúságú sínparja, melyet már embervér ne öntözött volna. És ez a vasut a B. K. V. V. részvénytársaság óriási jövödelmei mellett nem áldozott semmit arra, hogy kocsiát a tömeges elágazások elkerülésére alkalmas mentőkészülékekkel felszerelje volna. Sőt arra sem tett semmit, — daczára, hogy oly magas viteljártak szed, aminőt az egész világ egy nagy városának villamos közlekedési vállalatát sem szedne — hogy a vállalatnak a nagy közönség érdekében való fejlesztésére áldozott volna. Alkalmazottait nyomorultul fizeti s így azok nagy része képtelen, műveletlen s a közönséggel szemben gorbomások egynekből áll. Kocsiai ma már kopottak és tisztátalanok. A kocsik szerkezete romlott, úgy hogy a balesetek, közlekedési akadályok ennek következtében napról-napra tömegesen fordulnak elő. Nincsen anyi hajtórés ötöstendő alatt az Oczéánon, mint amennyi egy vasárnap elődődött a »B. K. V. V. budapesti vonalán. Sokszor fél, vagy népesebb utczákon, s a sinvonalakon ármevető hajtórés következtében. A közönség káromkodik, szitkozódik a villamos vasutak gorbomásokodása közt, de azután mégis csak leszállni, gyalog folytatni képtelen az utat, melyért pedig a utashért már megfizette. Naponkint százan és százan károsulnak meg anyagilag is a villamos vasutak halatlan állapota miatt, akik lekésnek sokszor igen fontos, néha életkérdés számba is menő dolguk elintézéséről. És a napilapok legnagyobb része áll vesz tudomást ezekről a budapesti villamos vasuti szörnyüségéről. Kapják ezek munkatársai a szabadjegyeket, kiadóhivatalai busás évi átlalynak élvez-

nek a villamosvasúti társaságtól. Nekünk szaklapoknak kell utóvégre is a nagy közönség érdekében ezek ellen a felháborító mizériák ellen felszólalni.

A budapesti közönség vasár- és ünnepponként a nehéz heti foglalkozás után szeret kirándulni a zödbe, a nyári vendéglőkbe, a budai fürdőkbe s a környékbeli kertfalvak zöld vendéglőbe. Azaz csak szeretne, mert nem rándulhat ki, mivel, hogy nincs a részére elegendő villamos alkalmasosság s ami még mozog is, az is elakad fele, vagy negyed utjain. Tessék csak megéneznii mi történik egy-egy villamos megállóhelyen, mikor este felé a kiránduló közönség már haza akar jönni. Ha felbuknak egy-egy öögző villamos bárka, hát azt nem szájak, hanem ezek rohanják meg. Mi ehhez képest az a támadás, melyet a japánok intéztek Port Artur ellen? Férfiak káromlása, löporok, nők, gyermekek sikolya, ségélykiáltása hallatszák. Az öklözéstől behorpanak az oldalbortók, összetörnek a kalapok, megadagadnak, kékülnek az áldozatok. És a káromló, sikongó, dübbsködő közönség közül egyszerre csak előtör a villamos kocsija, nem tördöve, hogy hány embert gázol össze. Ekkor egy kavarodás támad. A férj keresi feleségét, a gyermek anyját, az anya gyermekét, a nő nem tudja, hogy elgázolta-e, vagy elütötte-e a kedves kedélyes villamos.

Vaján előjövend-e az ideje már annak, hogy végre a »Budapesti Közúti Villamos Vasúti« ezen itt jelzett garádálkodása beszünttessék. A lapok írják, hogy a főváros tanácsa most súlyos bírsággal fenyegeti meg a villamos társulatot, ha rendbe nem hozza záros határidő alatt zilált közlekedési viszonyait. Használ-e az a fenyegetés vagy ellenkező esetben beváltódik, nem tudjuk, mivel hogy a jeles villamos vasúti részvénytársaságunk nagyon sok tekintélyes részvényese s így befolyásos, nagyhatalmu támogató táborokba van. Egyébként talán legjobb volna egyszeriesen beszüntetni ezt a közúti villamos vasut kellenetlen, sőt állandóan életveszélyeztető komédiát. Akkor legalább a közönség nem számítana rá. Gyalog szépen, mint a régi, jó időkben vonulna ki nyári vasár- és ünnepponkor a zödbe, a nyári vendéglőkbe, a fürdőkbe s ott kedélyesen mulatozna, nem tartana attól, hogy az egész családját kitalálja végezni a kedves villamos. Aminthogy allig van Budapesten nagyobb familia, melynek egyik-másik tagját már le nem nyalkalta, vagy egyéb módon ne amputálta volna.

# PIRONCSÁK ANTAL

TELEFON 54-17.

HALÁSZMESTER

TELEFON 54-17.

BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vízi és tengeri halnyagkereskedés, mely állandóan tart nagy készletet élő és jegelt halakban vidéki rendelések a legpontosabban és megbízhatóan eszközöltetnek, háztartás és étterem részére.



# NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési cikkek üzlete ■  
Budapest, VII., Károly-körút 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű **pinczefelszerelési cikkekben** egymint: borszivattyúk, gummicsövek, rézcsapok, palackdugaszolók és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szűrőkészületek, boros palaczkok, parafaguda-  
szok, továbbá különféle rendszerű borsajtók, szőlőzúrók, erjesztő tölcsek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palackkupa-  
gyár

Nagy és Watzke

— Pinggau. —

## A kávéházak színházi vacsorája.

Azzal a piszkos konkurencziával szemben, melyet a színházi vacsorák nyújtásával vendéglőseinkkel szemben a kávéosok üznek, *Böck* Lajos fővárosi vendéglős életrevaló javaslatot adott át a Pesti Hírlapnak, mely lap megfelelő kommentár kíséretében írja a következőket:

„Nemcsak a kávéosokat és vendéglőseket, hanem a közönségnek egy igen számottevő részét is érdekli az, hogy a hatóság hogyan fogja megoldani a café-restaurant kérdését, amelyet aktuálisá a főkapitányok az a rendeletet tett, amelyvel megtiltja a kávéosoknak, hogy éjszakai egy órán túl, sőt, hogy egyáltalában meleg ételeket árúsíthassanak. Fölhöztek mindazon érveket, számos alkalommal, amelyek atinak az álláspontnak adnak igazat, hogy egy olyan városban, ahol a világvárosi jellegű részben az éjszakai élet teszi s ahol igen sokan éjszakai munkával vannak elfoglalva, nem szabad lehetetlenné tenni, — miután a vendéglők már éjtéli egy órákor zárnak — hogy kávéházak ne szolgálhassanak ki meleg ételeket, ha korábban nem, hát éjszakai egy óra után. Annál is inkább, mert ellenkező esetben csakis arra kényszerítene a főkapitányi rendelet a közönséget, hogy a mulatótanyákat fellassa akkor, ha például téliidőben éjszaka egy óra után meleg ételt kíván enni. Nem akarunk azonban a közönség érdekeinek védelmében ártani a ven-téglősök érdekeinek sem, akik a mai viszonyok között, miután zárniok kell éjszakai egy órákor, úgy sem vesztenek az által, ha az ő záróórjuk után kávéházakban meleg ételeket lehet árúsítani, de volt egy közbevetett indítványunk, hogy viszont a vendéglősök is szeressenek engedély café-restaurant tartására, amelyvel ők is elérhetik minden nehézség nélkül azt, hogy akár sohase zárjanak, hanem tartásanak nyitva mindig, mint a kávéházak tulajnyomó része.

Erre vonatkozólag igen figyelemreméltó levelet küldtek be hozzánk egy fővárosi vendéglős aláírásával, amelyből kiviláglik, hogy a megoldásnak ez a módja nem igen kelt komoly ellenvetést azok között a vendéglősök között, akik ezt a kérdést a saját érdekében a közönség érdekében való összeegyeztetésével kívánják megoldani. E szerint tehát a **vendéglősök kérik engedélyt café-restaurant tartására** és nyújtsanak kötelezettséget arra nézve, hogy a kávéházi italokat ötven százalékkal olcsóbban adják, mint a kávéosok, vagyis a fehér kávé nem 50 fillérről, hanem 24-ért, a pikkolót nem 34, hanem 16; a fagyaltot nem 70, hanem 40; a teát nem 80, hanem 40 fillérről árúsítják. Ezek a

feltételek természetesen nagyon is a közönség érdekei mellett szólnának és nem vehetnek zokan a kávéosok sem, mert így nem vesztenének többet, mint nyernének az által, hogy meleg ételek árúsítására megkapnák a jogot. Ez volna a felmerült kérdés legokosabb megoldása.

## CSARNOK.

### Az élet.

Egy rossz köpeny az emberi élet,  
Kivül nyúti és belül széllel bélt;  
Isten tudja, ki szabta, ki varrta?  
Az ember nem kérte, nem akarta.  
Csak úgy ingyen kapta azt a sorstól,  
Ettől a vén kancsal zsidárstól.  
Éjjel-nappal a nyakában hordja,  
Mig fiatal — diszpalásnak tartja;  
Pedig oly rossz, hogy bármit is örzí,  
A reménnyel toldani nem győzi!  
Néha rövid, majd szűk, s fázik benne,  
Majd megizzad, mintha bunda lenne.  
S nincs mód benne, akármint akarja,  
Minden tagját, hogy jól betakarja...  
És mig él, bár egyre foltozgatta.  
Mégis egyre több-több a lyuk rajta.  
És az ember, a mily gyarló, dőre,  
Föltehet még az is a felőre:  
Hogy viselni tovább is kész volna,  
Ha a halál le nem venné róla!

## Bűnbánat.

Mennybéli szent Isten,  
Kísértetbe estem;  
Tévedésemet  
Szászor megkönnyeztem.

Se napom, se éjem;  
Álmomban és ébren  
Bűnöm mint egy rabló,  
Odaáll elébem.

Az én nyugodalmam  
Oda van, oda van!  
Tán föl sem lelem már.  
Csak majd a síromban.

Én édes Istenem,  
Hová hajtsam fejem,  
Ahol nem egetné?  
A kinzó gyötrelém?

A vallás ölere,  
Puha kebelére,  
Mint gyermekem, anyjának  
Örök-hű szivére.

Jőjtekek énhozzám!  
Friss balzsomot hozván,  
Igy szó! a Megváltó,  
S földvidul az orcám.

Biztat nyájas szóval,  
Dragalátos jóval,  
És oszlik kétségem,  
És szünik a sóhaj.

Ösvényemen látok  
Dereglő világot,  
És szivemben érzek  
Egy titkos szent lángot.

Oh, új élet fénye,  
Oh, öröm reménye:  
E szívbé üdvödlő!  
Oh térj be, óh térj be!

És áldjad Isten lelkem,  
Mit nem érdemeltem:  
E nagy boldogságért,  
Örökké, szünetlen! Amen.

Sántha Károly.

Sántha Károly érdemes költőpánc két imádságos könyvének a Bugzóság könyvének és az Órangyalok újabb kiadása hagyta el a nem régén a saját. Mindegyiket igaz gyönyörűséggel és lelkiépítéssel forgatta az áhítatot kereső hívő és a neimes, szép tartalma keresz emberlelek. Valóságos életlelek a tiszta közzétesztet s egyútt emelik Istenhez az imádkoró szívet. Bizonyára ezek a kiadások is éppen olyan kedvesen látott barátai lesznek evang. családjainknak, mint az előzők voltak. A Bugzóság könyvét a Luther-Társaság, az Órangyal Hornyvácsy Viktor adta ki. Az előbbinek egy szép költeményét itt mutatjuk be.

## Italozó állatok.

Nem csak az ember, hanem a legtöbb állat, még a rovar is kedveli az alkoholos italt. S ténny az, hogy míg a bor, sör mérsékeltetted kedvezítő, tápláló hatással van az állatokra, addig a pálinka megő az azok szervezetét is. A kőbányai sörgyárak lő és ökor állományát például sörös, tehát alkohol tartalmu moslékkal táplálják s azt látjuk, hogy kövérségük mellett, mily hatalmas erővel dolgozó állatokká fejlődnek ezek. Ha a kiskutyáknak, csirkéknek pálinkát adnak, ezek törpék, maradnak egész életükre.

A rochesteri patkányokról sokat írtak nemrégiben az újságok. Rochesterben ugyanis kigyulladt egy pálinka-raktár s a környék patkányai a patakokban folyó szeszt.l anynyira leitták magukat, hogy a rákövetkező napokon ezerszám támol,ogtak az utcázkon s a gyermekek verték őket agyon. Nálunk a József-városban elkobozt ák egy b-kereskedőnek több száz ak szeszből készült mü-

# ÉRMELLÉKI BOR.

Kitűnő, zamatos, több évszázatos és fajú borsainkat ajánljuk megvételre, úgy hordóban vagy palaczkokban. **A legolcsóbb napi árban.** Palaczk borok 07 literes üvegekben 70 fill., hordókban 50 kor.-ért 100 literenként már kaphatók. Nagyobb mennyiség vételnél árendomény. Képviseletet keresünk. **Megkeresésre részletes árajánlattal szolgálunk.**

Czím: Kereskedelmi és Építési r.-t. mintapinczészete, Biharidőszeg.

# SALVATOR

a kiváló bór- és lithium gyógyfürrás, vese- és halhólyagbajoknál, köszvényél, czukorbetegségnél, vörheny- és mézészési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatású.

SCHULTES ÁGOST Szingye-Lipőci Salvator forrás-Vállalat, Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

borát s az utcára öntötték azt. A bér és fuvarosokcsókai a patakokban folyó pálinkás mibortól tömegesen itatták meg lovaikat, melyek ittak is mohón. de három napig oly garázda részeket voltak, hogy háromnapig alól lehetett velük bírni, azután meg-meg-betegedtek.

De más állatok is kedvelik az alkoholt. A lódarázs-félszékől könnyű szerrel kilehet csálni a darazsakat, még a királynőt is, ha például fészük közelébe egy alkoholos szörpelt telt csészét állítunk. A darazsak csakhamar elrepülnek a csészétől, mint a kiskacskák a káposztáról, és az alkohol illatát követik. A darazsak csakhamar elrepülnek a csészétől, mint a kiskacskák a káposztáról, és az alkohol illatát követik. A darazsak csakhamar elrepülnek a csészétől, mint a kiskacskák a káposztáról, és az alkohol illatát követik.

A kakasnak, ha boros, vagy pálinkás kenyérszeleteket adunk, víz szárnycsúszással és folytonos kukorikálással áruja el jövedéket. Ilyen állapotban nekimegy a nagyobb kakasoknak is és legyőzi azokat. A számar ha boros zsemlyét kap utána folyton ordít, rug, kapál, megkergeti a vele legelőző nyáját, s nincs az a juhász, aki bírja vele. Az elefánt a bor hatásától először tánczol, azután megvadul, úgy hogy elszagattja még erős lánczait is.

Általában a legtöbb állat megissza az alkoholt s annak hatása csak olyan rajta, mint az emberekre.

## A cognagyártásról.

Vettük a következő levelet.

Tekintetes Szerkesztőség!

Budafok, 1912. július 22.

Becses lapjunktól folyó hó 20-án kelt 14-ik számban „Hamis cognac a vendéglőkben és italüzletekben” című cikküket olvasván, nem hagyhatjuk szó nélkül azt, hogy Önök egy idegen czég üzemeltet tárgyvalya és joggal élteve, ugyanazon cikkben a mi cognacunkra, mint előnyösen írték és megbízható gyártmányra voltak szivesek tisztelt olvasóik figyelmét felhívni.

Bárki is olvassa ama cikkiket, okvetlenül azon véleményt fogja kapni, hogy ama cikk általunk inspiráltott, vagy legalább is a mi tudunkkal és beleegyezésünkkel íratott meg, ami viszont azon benyomást kelthetné, hogy mi más czégek legalázásával akarnánk saját gyártmányunknak propagandát csinálni.

Az ilyen reklámot mi a kereskedő tisztességgel összeférhetlenségnek nem tartjuk, s aki bennünket ismer, az jól tudja, hogy mi ilyen fegyverekhez soha sem fogunk nyulni, s a versenyzégekkel — legyenek

azok tiszteletreméltóak vagy pedig megvetendőek — a nyilvánosság előtt egyáltalában nem szoktunk foglalkozni.

A t. olvasóközönség előtt tekintélyünk megvédése céljából kénytelenek vagyunk a tekintetes szerkesztőséget tiszteltelt arra kérni, hogy b. lapjuk legközelebbi számában jelen soraink közlése mellett a vállalatunk megfelelően okvetlenül és határozottan kijelenteni sziveskedjenek, hogy nevezett cikk a mi tudunkkal és hozzájárulásunk nélkül íratott meg, s nem a mi befolyásunkra vezethető vissza az, hogy az igen tisztelt cikkirő a jogosan korbaesolt üzemek és visszaesések feletti felháborodásában, s az esetleges következmények figyelembevétele nélkül, egyuttal jóakaróan megemlékezett a mi czégünköröl. Ez így is van. (Szerkesztő.)

Ezen reánk nézve igen kellemetlen eset reparállásért előre is köszönettel mondunk a tekintetes szerkesztőségeknek és midőn még bátrak vagyunk megemlíteni, hogy a cikkben kezelt czég tulajdonosunk neve elé tévedésből a „Dr.” jelző is becsuszott, ajánljuk magunkat, kiváló tisztelettel

Czuba-Durozier és Társa,

## Társas reggelik.

Augusztus 9-ikén Boros Gyulánál Budán, I., Márvány-utca.

A „Főhercegi halászlai Központ” (Apatin) mai számunkban közölt hirdetését ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

Löwenstein M. utoda Horváth Nándor és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körút 4. Telefon 11—24. *Evlátszék óta az ország legnagyobb szállodának, vendéglésének és kávéházainak átadó szállítója. Fióküzlet: IV., Türr István-utca 7. Telefon 11—48.*)

## „Jó barátok” összejegyzetelei:

Augusztus 7-én Winkler Antal vendéglőjében. X., Tisztviselő-telep, Delej-utca 27. szám.

Augusztus 14-én Wagenhoffer Márton vendéglőjében X., Kápolna-tér 1. sz.

Augusztus 21-én Doktor László vendéglőjében, I., Albert-u. 3. sz.

## KÜLÖNFÉLÉK.

Személyi hírek. Ipartársulatunk örökös diszalelnök Malosik Antal kedves családjával Tátrászeplakra s onnan nagyobb külföldi körútra utazott. — Wilburger Károly ipartársulatunk pénztárosa külföldi körútról jó egészségben visszatért. — Szente Imre a Törley Józ. és Tsa pezsgőgyár köziszeletében álló derék igazgatója külföldi tartózkodása alkalmával szilagosan megbetegedett, de mint örömmel jelenthetjük, már teljesen felépült.

**Halálozás.** Özv. Tóth Sándorné, szül. patonai Szöcszy Juliánna, Boeck Lajos fővárosi kártársunk anyósa, életének 72-ik évében az U-ban csendesen elhunyt. Temetése az evang. egyház szertartása szerint nagy részvét mellett ment vége. Béke poraira! — Wurglis Vilmos budapesti Rákóczi-ut vendéglős kártársunkat és nejét gyászos csapás érte Kraus Ferencné elhunyt alak, aki e hó 9-én Gráczban, 56 éves korában költözött el az élők sorából. A megboldogultban Wurglis Vilmos anyósát, kedves neje pedig édesanyját gazsálja — Id. Walter Károly vendéglős, a kolozsvári pincér-egylet örökös tiszteletbeli elnöke, e hó 4-én 72 éves korában elhalálozott. Walter Károlyt, kit széles körben ismertek és tisztelték, július 6-án temették el az ottani vendéglősök és a pincér-egylet tagjainak nagy részvétel mellett. Elhunytban Tauszik Alajos, a Newyork-fogadó volt tulajdonosa sógorát és Schöfi Károly pedig apósát gyászolják. Béke poraikra!

**Északmagyarországi részvényserfőzde Putnok** czimen sörgyár létesítését tervezik. A alapítási terv szerint 5000 darab 200 koronás részvény kibocsátásával 1 millió koronás alapítóké van terelve vége.

**Csőd.** Müller Adolf, a debreczeni „Kassai sörház” és a Margitfürdői vendéglő bérleje, mint a „Magyar Kereskedő Lapja” (1912. 28. sz.) írja, beszűntette fizetését és hitellezők értesítése nélkül Budapestre költözött. Ingóságait, vendéglői felszerelését még 1911. évi márciusában a kassai sörgyárra ruházta, meg czégnök jelenleg 20.000 koronával tartozik. Üzletét ezután is tovább vezette, még mindig berendezéseket vásárolt, árut stb. 1911. december végén a sörkártyát, sörkártya felszerelést visszazadta a nagymihályi sörgyárnak. A felszerelés egy részét, amit hitelbe vásárolt, készpénzzel eladta utódjának. Folyó év tavaszán nem fizetett, hitellezője pörölte és csak most tünt ki, amikor végrehajtott vezettek ellene és árverés tüzetett ki, hogy Müller közjegyzőleg másfél évvel czéltől mindenét eladta a kassai sörgyárnak, az összes hitellezőket kijátszolta, elköltözött Debreczenből. A kijátszott hitellezők egy része most bűnvádi feljelentést tesz ellene család bukásért, egy más csoport pedig csődöt kér ellene.

**Idei csirkők szállítása.** Vendéglős kártársainknak szives figyelmébe ajánljuk Beer Géza ur „Boldvavölgyi baromfi tenyésztő, vaj és tojásvikiveli üzletét”, mely Szögligeten Abauj-Torna megyében van. E jö-hírnévü kivitelü czépet, elite rántani és sütni való élők csirkék két szállítá páronként 2 koronától 2 korona 50 fillérig. Levélbeli megrendelések Beer Géza czímére Szögliget (Abauj-Torna-megye) intézendők. — Posta és vasutállomás Szin. Sörgyönyezel: Beer Szin.



**TOKAJI BORTERMÉLŐ  
TÁRSASÁGA RT. TOKAJ**

ELNÖK: WINDSCH-GRÆTZ LAJOS HERCZEG.

Gyógyaszu, szamorodni és asztali borai felülmulhatatlanok. Kapható mindenütt. Árjegyzéket kívánatra ingyen küld.

Központi iroda:

Budapest, VI. ker., Teréz-körút 25. sz.



**A bécsi városi sörgyár sorsa.** Bécsi városi ügyekben járatos körökben hirtét jár, hogy a városi sörgyár eladására vonatkozóan tanácskozások indultak meg. Nem tartják kizártnak, hogy ez tranzakción, amelyben egy bécsi bank is érdekeltséget vállal, már a legközelebbi időben dönteni kell.

**Vendéglő átvétel.** Ifj. Moldvay Sándor barátunk Budapesten a VIII. kerület, Kölcsey-utca 4. számú házban levő vendéglőt átvette. Moldvay Sándor, kinek kedves neje is vendéglős családból származik, jó ételeket és italokat fog állandóan kiszolgáltatni. Sok szerencsét kívánunk új vállalatához!

**A miniszter köszönete.** A m. kir. vallás-és közoktatásügyi miniszter az Izabella Otthon vezetőinek, Burger Károly vendéglősnek, Döcker Ferenc vendéglősnek, Glück Frigyes f. öv. törv. bizottsági tagnak, Glieck E. János vendéglősnek, Hámor József vendéglősnek, Wágner Lőrincz vendéglősnek, Bandl Antal vendéglősnek, Bauer János vendéglősnek, Buchinger János vendéglősnek, Continental szálló rt.-nak, Csapó György, Dukasz Jakab, Ebenhő Károly, Ecker Károly, Egyed György, Elő József, Fischer Ignác, Fludorovits István, Halk István, Haselbeck János, Herz Rezső, Illis József, özv. Janura János, Kappel Samu, Katona Géza, Kommer Ferencz, Kovacsics István, Kriszt Ferenc, Kubaneck Venczel, Mayér Ferencz, özv. Melxner Ferencz, Müller Antal f. öv. bizottsági tag, Neiger Jakab, Petánovics József, nagybirtokos, özv. Pribitzer Sándorné, Royal Szálló rt., Schuster Ernő, Sziklai Sándor, Váradi József, Waschata Győző, Wurglits Vilmos vendéglősöknek, akik a f. iskolai évben egy-két néptanító fiát az ingyenes étkezés jótéteményében részesítették, elismerését s köszönetét nyilatkoztatta.

## NYILT-TÉR.

Váradszöllös nagyközség előjáróságától.

33 - 1912. ggy.

## Árverési hirdetmény.

Nagyvárad töviben fekvő, árnyas mulató kerttől bíró, Váradszöllös község tulajdonát képező

## jégpincze, sörcsarnok, vendéglő

1912. októ. 1-től 1918. okt. 1-ig hat évre 1912. augusztus 18-án d. e. 9 órakor Váradszöllösön a községbizáznál nyilvános árverésen haszonbérbe fog adatni.

Feltételek előjáráságnál megudthatók.

Váradszöllös, 1912. jul. 14.

Előjáróság.

## Vendéglő eladás.

Budapest főváros közvelen szomszédságában egy 14 év óta fennálló jömeneti vendéglő üzlet, házával együtt 20,000 koronaért átvethető, a hátralékos összeg pedig 5%-kal törleszhető. A vendéglőhöz tartozik utcái lakás, vendégszoba, söntés, téli veranda, nyári veranda, táncszertem, fedett tekepálya. Az összes helyiségek villanyvilágítással vannak felszerelve. A kerthelyiség jávor és akácfaikkal beültetve, 1000 személyt befogadhat. A vendéglőt a jelenlegi tulajdonos örökölte, de mert más szakmabeli ember, kénytelen méltányos áron eladni. Ajánlatok „Nyári kerthelyiség” címen Budapest, VIII., Rákóczi-ut. 73., a „Debreecen” kávéházba címzendők.

## Meghívó

Szent István napi mulatságra

!! TELEFON !!

Mögerszötöm én, GÖRE GÁBOR BÍRÓ Ur.

Most, szent István Vesárnaptján,  
Mulatság lesz Budatván  
Nestőr János Csárdájában —  
Délután 6 óra tájba.

En! Mög a **Kömies Imre**,

Sok szép versöt szödtünk rimre.

Azok lösznek elől adva,

Éneke és szonoklathba.

Lesz sok olyan Vig jelenet,

Hogy a fogatlan is nevet . . .

A közönség ifja, véne

Tótágot áll jókedvébe! . . .

Ak-i pedig otthun maradt,

Lát négy néma sötét falat,

S álmodik a nagy adóval:

Vagy fizetetlen kontóval. —

Ki hat jól akar mulatni,

Tessék hozzánk elbaktatni

Akár hajón akár gyalog,

Hozzák el a jó angyalok!

En magam is jelen lözők,

Mulatok, és iszok, öszök,

Mondön urnak s asszonyágnok

Hasonló lyókat kívánok.

Tiszóllí úket

Göre Gábor Bíró Ur.

Kezdeté délután 6 órakor.

## Szálloda eladás.

- Balaton partján látogatott fürdőhelyen 50 minden kényelemmel berendezett szobával bíró szálloda a tulajdonos visszavonulása miatt olcsón eladó, vagy kedvező feltételek mellett bérbeadó. Ajánlatokat „Kedvező tőkebefektetés 355” jellegre Blochner I. hirdetési irodája, Budapest, továbbít.

## Azonnal bérbeadó

Zala megye Abraham hegyközségben a Balaton partján, néhány percnyire vasútállomástól, egy nagyon jó forgalmu vendéglő, mészárszék és fűszerezetheység, évi 600 korona bérért.

Szorgalmas ember kis tőkével vagyont szerzhet benne. Bővebb felvilágosítást nyujt és levélre válaszol.

## Klein Iván

Tapolcza  
(Zala megye).

## Kiadó szálloda

! Hátszegeni, a Vasut-utczában, az állomás szomszédságában épült !

## :: szálloda és :: vendéglő helyiségek

a benlövő berendezéssel együtt  
1912. október hó 1-től kezdődő  
3 évre, esetleg 6 évre bérbeadó.

Halmérsi engedélyt bérítő a  
..berlőt tartamára szerzhető..

„Hunyadmegyei  
Első Takarékpénztár”,  
HÁTSZEGEN.

## ZSÖGÖDFÜRDŐ Csik vármegyében.

Égvényes-szénavas vastartalmú ásványfürdő Hargita hegylenczében Napkeletre. Ott folyó partján. Gyógyjavaslati Émésztési zavar minden alakjában, nyak-hátrarendszer, idült hurutos bántalmalnál, altesti véredény pangásnál, csuz, görvély és hügycső bántalmaknál fekélyek és bőrküteseknél kitünő hatással alkalmazk Zsögödfürdőt. Étkéztést hatóságilag szabályozzák, mérsékelt árak.

Ezidőszerint a legolcsóbb. Villaeépületeknek 600 □ m. telkek eladó, öt év alatt törlesztendő havonként tíz korona, kamatmentesen. 20 korona foglaló adandó. Közvetlen vasuti megállóhelyel bíró Szanatorium és vizgyógyintézeteknek igen alkalmas, napkeletnek fekszik.

## Szabadkézből eladó.

Bátor vagyok kapitális és orvos urak figyelmét felhívni.

Felvilágosítást és térékpet ad a tulajdonos:

Pásztory István, Zsögödfürdő  
(Csik megye.)

**ÓBOR.** 50—60 hektó-  
liter eladó  
**Scheibel**  
Nagyperkátá, (Fehér m.)

## Málnaszörpöt

szállított kitünő balatonmelléki terméshől főzve egy kg.-os üvegekben 150 kor. Nagyobb vételnél á r e n g e m é n y. Csemegemézt ajánlok öt kg.-os postadozoban bérmenten 9— korona. Ajánlok likörök készítésére gyümölcs likőrszencziát.  
Málnaszörpözde Siófok.

Csaszárfürdő Budapest. Nyári és téli gyógyhely az Iralmasrend kezelése alatt. Kénes hévíz gyógyforrások páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vízüket az intézet valamennyi fürdőjét ugyanint a **gőzfürdőt és négyzfürdőt**, az egész- és közös külön női- és férfi-**iszapfürdőt** (szappanorgazdák, márványkád-, porcellán- és kőfürdők), valamint török- és horganykád-fürdők, továbbá a **hőlég-, szénsav- és villamosfürdők**. Ezekből a dus gyógyforrásokból kapja vizét a **continenes egyedül álló női- és a férfi-uzsola**. A Csaszárfürdő kiváló gyógyító erजे nemcsak csuszos bántalmak és idegjob ellen, hanem sok más betegségénél is általában elismert. Ivókurája kitűnő gyógyhatásu hurutos légzőszerveknél és alsóli bántalmaknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutatóny árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy- és zenéid nincsen. Prospektust ingyen és bérmentve küld az Irgeztőség.

## Temesvári Polgári Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdeje tisztelttel ajánlja a leg, finomabb világos söröket pótló dupla korona sörét, azonkívül kitűnő minőségű márczius, udvari, dupla márczius bajor, stb. sörét. Különlegesség: Corvin-sör. (Corvin védjegyvel.)

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat. Budapesti főraktár: IX., Gyeu-utca 58.

## Élő csirkék szállítása.

Vendéglősöknek és magánosoknak szép, **idei rántani és sütni való csirkék szállít élve** páronként 2 koronától, 2 koronára 50 fillérig

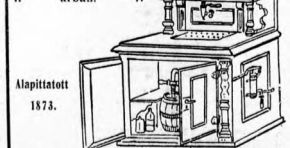
**Beer Géza**  
Szőlőiget, (Abauj-Torna-megye).

## Vendéglősök figyelmébe!

A legjobb kompozitív rum, szilvium, likörök stb. készítésére az „**OLIVA**” Pozsonyból vámentesen és bérmentve szállítja.

## Jégszekrények

sörkimerő készülékek szabad, szerkezettel, : étekhűtők minden : célra legolcsóbb gyári :: árban. ::



Alapítottat  
1873.

## STILLER JÓZSEF

csász. és ktr. szabad. Jégszekrények gyára Budapest, VII., Kazinczy-utca 6/b, ezeltől VII., Nagydófa-utca 22.

**Figyelem!** Czegemre figyelni tessék, az nem társas, egyedüli tulajdonos **STILLER JÓZSEF**.

## Borral legjobb a valódi KRONDORFI savanyúvíz-fröcscs.

### Pinczerek figyelmébe!

Fő- és füzetpinczerek, külön elhelyezésre (papirszenyvíz vagy pinczertáskák) (papíros és ezüst számar) van szükség, a melynek levele nincs többé külön beillesztve, hanem a felső sz. az aljával egy garabókból készült - a legújabbkorabb árak mellett szerezhetők.

Árak 0-10 12 koronáig.

## Molnar Vilmos

kesztyű- és sörvítőgyáronál.

Budapest, VII., Károly-körút 28. szám. (Központi városház.)

Gummi- és halhagyó-különlegességek tucatszámán 2, 3, 4, 5 és 6 font. Nagy rakár- a legkiválóbb gyártmányú süccsér, gumiharisnyák, sörvítők, szuszpenzoriumok és a legkülönösebb betépalósi cikkekben.

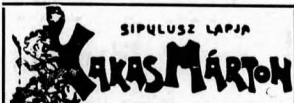


**Najman József** hentes- mester Budapest, VIII., Német-utca 21. sz. Szállít vendéglősök, kávé-sok, korosármások stb. részére a legjobb minőségű virsliket. Kolbászokat napi áron. Megrendelések pontosan teljesítennek.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja. 1908. ST. LOUIS GRAND PRIX. Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVANYVIZET!

## A KRISTÁLY

forrás szénsavval telített ásványvíze használ nos ital étvágyzavaróknál és cmesztési nehézségeknél. A legistább és legégs-egesebb asztali és borvíz. - Hathatos szomszólító. - Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. - Kérjen árjegyzést. - Szénsavtelítés nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló enyhésége folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket. Szt. Lukácsfürdő Kiváltatalt Budán.



Magyarország legkedveltebb élclapja. Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár. Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt Fél évre . . . 3 frt Negyed évre . . . 1 frt 50 kr Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 4.

Gyártelpe: VIII., Gyádoglata 16. Telefon 17-65. Kézponti Irada: VIII., Népszínház-utca 12. Telefon 141-04.

## „HULLÁM” SZIKVIZ-GYÁR

Társulajdonosok: Csandái Török Gerő és Kutschera József.

## Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készít és szállít. 50% jégmentakarítás 40% ármentakarítás.

## MENDELÓVITS FARKAS

jégszekrénykészítő Budapest, VII., Rákóczy-ut 64.

## ZVODA FERENCZ

„Hungária” mángorló-gép gyára LOSONCZON

Magyar gyártmány!



Magyar gyártmány!

Kitüntetve az országos vas- és fémipari kiállításon, valamint a pécsi országos kiállításon éremmel. Minden gépért 3 évi jótállást vállalunk. A legújabb szab. „Hungária” mángorló-gép egyszerűbb kivitelben 50 cm. keményfahengerekkel fénnyezett asztalkával csak 40 K. 1. sz. „Hungária” mángorló-gép, kovácsolt vasálványal 500 mm. hosszú, 2 drb. fénnyezett keményfahengerrel és fénnyezett keményfa-asztallal. Ára 50 K. 11. sz. „Hungária” mángorló-gép, kovácsolt vasálványal, 600 mm. hosszú 2 drb. fénnyezett keményfahengerrel és fénnyezett keményfa asztallal Ára 60 korona.

## Eladó fürdőtelep és vendéglő.

A Balaton felsőpartjának egyik legszebb részén fekszik a máris Villágfürdő fejlődő B. Almádi közvetlen közelében, 83 fürdő kabin, várterem, tyúkuszemvágy, ruhatár stb. és vendéglői helyiségekkel, vasut és hajóállomásokhoz közel. Üzletvezetés hiányából eladó, bővebb főlívalgósítást Mester János tulajdonos: Balaton-Almádi.

## Eladó szálloda.

**Mária-Radnán** (Arad-megyében, nagy buszjáró hely) a „Fekete Sas” szálloda eladó. Bővebbet Szász Péter tulajdonosnál uyanott.

## Czukordinnye.

10 (tíz) darabtól feljebb darabonként 20 fillértől 30 fillérig az Zenta gyors-árúként szállít

**Kiss István**  
dinnyekivitelé üzlete Zenta.

# SAJT

Számtalan kítüntetés!

Ementáli  
répcelaki  
Trapista  
Romadour  
csemege  
és teavaj

ajánlja

## Stauffer és Fiai

sajt- és vajgyárak

**Répcelak** (Vas megye)

## HIRMANN FERENCZ

rész-  
gyára

BUDAPEST  
VII., Csányi-utca 7. sz.



Készít gőz-, víz- és légszivattyúkat, szű-  
ségei részakat, Bor-, és sör-szivattyúkat,  
sör kimerő-készülékeket a legújossal, va-  
lamint mindennemű részkapokat, fémfelir-  
táblákat és rézulyokat. — Alapított 1880-  
ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállítá-  
son az állami ezüst-fémmel kítüntetve.

## Hentesüzlet-eladás!

Nyiregyházán elektromos hajtóerőre be-  
rendezett export hentesüzlet,

jóformalmu vendégövel

és hízzal haláleset miatt eladó.

Evente 1200 darab nehéz sertés vágás,  
1200 mázsa szalona kivitel.

Felvilágosítást ad:

özv. ifj. Balczár Lajosné

Nyiregyházán.

## Kerestetik

egy nagy iparvállalat részéről annak felépítése tartamára fel-  
állítandó **kantin** átvetelére egy ügyes és megbízható

# vendéglős

Pályázók, kik megfelelő szakképzettséggel rendelkeznek és  
övédképesnek szíveskedjenek pályázataikat a Cservenkai cukor-  
gyár gyárvezetőjéhez, Cservenka (Bács m.) közvetlenül beküldeni.

# Eladó borok.

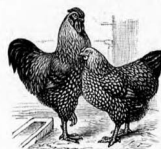
150 hl sajt termései kitudó minőségű zöld-fehér homoki  
fajbor, esetleg kisebb mennyiségben is 56 kor. franco kir-  
ályalmi állomás, esetleg kölcsön nördökben HEINRICH  
KÁLMÁN szőlőtelepén, HÖRGÖSI-KIRÁLYHALOM, (Csongrád m.)

## REITTER OSZKÁR

főkapitány : fajbaromfi gazdasága

:: Nagybecskerek ::

ANGLIÁBÓL hozott faj-  
tisztizt telivér előrendű állatok



	hím	tojó
Hőfehér óriási nagy angol emdeni liba	25	25
Hőfehér óriási pekingsi kaosa	10	8
Hőfehér Wyandotte (amerikai kútás tál teják)	10	8
Hőfehér Orpington	10	8
Sárga Orpington	10	8

Hazai és külföldi legelső és legnagyobb kitudótelek : Állami nagy aranyérem.

Fajtisztaságért jóítállítás!

Kitudótelek: Arad, Budapest, Belgrád, Berlin, Lovrin, Lugos, Nagybecskerek, Nagyvárad, Pozsony, Pécs, Pácsova, Szófia, Szeged, Szatmár, Szabadka, Temesvár, Veszprém, Wien, Zenta.

# A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály” forrásból származó vizmintát vizsgálatának eredménye:

A víz hőmérséke . . . . . 25,3 C°  
A víz fajszálya 18 C-on . . . . . 1.0008

### Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kálium (K)	0,0094 gr
Natrium (Na)	0,0234 "
Calcium (Ca)	0,1268 "
Magnesium (Mg)	0,0465 "
As (Fe)	0,0094 "
Chlor (Cl)	0,0231 "
Sulfat (SO <sub>4</sub> )	0,1181 "
Hydrocarbonat (HCO <sub>3</sub> )	0,5002 "
Siliciumdioxid (SiO <sub>2</sub> )	0,0169 "
Szénsav (CO <sub>2</sub> )	44,66 cm <sup>3</sup>
	0,0880 "

Organikus anyagot, ugyiszintén salétromsavat és ammoniakot a víz nem tartalmaz és így a „Kristály” forrásvizet igen tisztá calcium és magnesium-hydrocarbonatos ásványvíznek minősítjük. Bakteriologiai szemlemből pedig az állami Bakteriologiai Intézet ezen vizet tisztának és kifogástalannak minősítette.

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapestesen.

A forrás hőmérséke . . . . .	25,75 C
A víz fajszálya 17,5 C-on . . . . .	1,00074
A víz fagyáspontja 0,035 C, oszmózis-nóvomás 0,41 atm, elektromos vezetőképessége 0,0008661 ohm. cm.	

### Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kálium (K)	0,0070 gr
Natrium (Na)	0,0328 "
Calcium (Ca)	0,1328 "
Magnesium (Mg)	0,0252 "
Vas (Fe)	0,0004 "
Chlor (Cl)	0,0938 "
Sulfat (SO <sub>4</sub> )	0,1138 "
Hydrocarbonat (HCO <sub>3</sub> )	0,5194 "
Siliciumdioxid (SiO <sub>2</sub> )	0,0170 "
Szénsav (CO <sub>2</sub> )	0,0878 "
összes szénsav (CO <sub>2</sub> )	0,6425 "

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételű ásványvíz se ammoniát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyiszintén nincs benne s így a chemiai analysis alapján a „Kristály” forrás igen tisztá calcium- és magnesium-hydrocarbonatos ásványvíznek minősítendő.

Budapest, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémiája tagja; A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tisztá calcium- és magnésium hydrocarbonatos ásványvíznek tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében krisálytisztá, ideálja a tisztá ásványvízneknek. — Budapest, 1904. július 20. Dr. Hankó Vilmos s. k., a chemia tanára, a nagy tud. akadémiája tagja.

A „Kristály” forrás szén-savvalatás nélkül állapottban hasonló enyhéssége folytán pótolja a francia Evian és St. Calmier forrásokat. Evian-Cachet forrás: 1000 gr. vízben 0,3172 gr. ásványi alkatrész, 0,2732 gr. szén-sav, összesen 0,5904 gr. St. Calmier-Badoli forrás: 1000 gr. vízben 0,2404 gr. ásványi alkatrész, 0,3319 gr. szén-sav, összesen 0,5,23 gr. Szt. Lukács-fürdői „Kristály”-forrás: 1000 gr. vízben 0,5208 gr. ásványi alkatrész, 0,4524 gr. szén-sav, összesen 0,9832 gr.

A „Kristály”-forrás több ásvány-alkatrész és több természetes szén-savat is tartalmaz, mint e két világhírű és a francia kormány által közérdekű jelleggel felruházott gyógyvíz.

## ANIMO



MURAKÖZI  
PEZSGÓGYÁR  
RÉSZV.-TÁRS.  
CSÁK TORNYA



## Első magyar részv. serfözde

Gyártalep és központi iroda: Kőbánya

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.

Telefon szám: 52—59.

Palacszósor osztálya: X. kerület Kőbánya.

Telefon szám: 56—58.

## LITCKE L.

pezsgőgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utca 3.

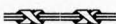


Frígyes főherceg  
ő császári és kirá-  
lyi fensége, Salva-  
tor Lipót ó cs. és  
kir. fensége és  
„Nemzetközi Háló-  
kocsi” és „Európai  
Express Vonat-tár-  
saság” szállítója.



## PEZSGÓFAJOK:

„SPORT GRAND  
VIN SEC”, „CASI-  
NO EXTRA SEC”,  
„FORENLAND”  
(savanykás), „BRI-  
TANIA EXTRA  
DRY” (cukor nélk.)

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ  
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz

ÓDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT

Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53

## Andrényi Kálmán utódai Sec

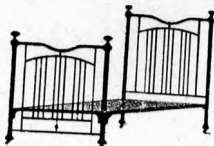
Hagyományos francia módszer.

Kapható minden fűszerkereskedésben, ká-  
véházban, vendéglőben.

## SZULTÁNFORRÁS

A húgyhajtó és húgsavoldó  
vizek királya, bőr- és dús  
lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Ma-  
gyar Ásványvíz forgalmi és kiviteli társaság-  
nál, Budapest, Teréz-kört 22. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

## Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

**Budapest.**

Gyár: IX., Liliom-utca 8. szám, (Saját  
házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrassy-út 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas-  
és rézbutorban, olcsó árban és kedvező  
fizetési feltétellel.

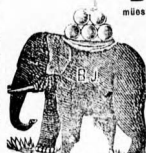
## Iparso

fagyalt, jegeskávé, hidegkő-  
szítmények elgállításánál a jég  
szósára valamint hűtőkészül-  
lékekhez. Minden felvilágosi-  
tást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kér-  
dezősködéssel díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Söjövédék Yezérhűgynöksége  
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

## BEITZ JÁNOS

minisztergyűlés díkos” lárzólyó gyár  
Raktáron t. ok Caram-  
bol és fordító biliárdokat,  
márvány asztalt, „Thonet”  
széket, eszlárokat és min-  
dezősködéssel díjmentesen nyújt



**BUDAPEST,**  
VI. Akácfa-u. 56.  
TELEFON 81—90.

## Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jegskerepnygyár.

**Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.**

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve

Teljes italmérési berendezések,  
sörkimérő-készülékek

folyékony szénsavval, vagy légnnyomással való üzemre,  
pálinka-, sör- és borkimérő-pultok, kimérőcsapok, vezetékek  
és az összes szerelvények



Dr. WÄGNER  
ÉS TÁRSAI,

Bpest, IX., Tinódy-utca 3,  
elsőrendű

különlegességi  
gyártmánya.

Legnagyobb gyár e szak-  
mában.

Tessék 16. számú ár-  
jegyzékünket kérni.

## Vendéglő és kávéház bérbeadása

Bérbeadó folyó évi október 1-ére a RÁCZ-  
KEVEI KASZINÓ TULAJDONÁT KÉPEZŐ

„Fekete Sas“ vendéglő és  
kávéház.

Érdeklődőknek bővebb felvilágosítással  
szolgát a „RÁCZKEVEI KASZINÓ” elnök-  
sége, Ráczevén.



## 'MUNDUS'

EGYESÜLT MAGYAR HAJLI-  
TOTT FABUTORGYÁRAK R-T

Központi iroda:

BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.

Telefon 89-51.

Raktár:

BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.

Telefon 107-64.

GYÁRAK: Besztercebánya, Beros-  
jenő, Ungvár, Varasd, Vrata.Mindennemű hajlitott fabutor  
és kerti butor.Ajánlja kávéházi és vendéglő beren-  
dezésekre esinosan kiállított gyárt-  
mányait.

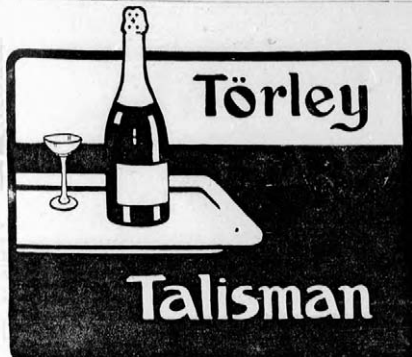
## BRÜNNI SÖR.

(Nincsen kartellben.)

Brünni sörre rendelések felvételnek **Budapest, VI.  
kerület, Munkás-utca 3. sz.** — Telefon 24—89.

A Budafoki Magyar Királyi Pinczemeseri Tanfolyam által kezelt

## kincstári borok

és a földművelésügyi magy. kir. miniszterium felügyelete alatt álló  
„Magyar Királyi Országos Központi Mintapincze” Főelárulatója:  
**BELATINY ARTUR** Központi iroda és raktár: Buda-  
pest 0161-at 60. Telefon 53-32

## DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KÖBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utca 36. Sajtó palack-töltés.  
Ajánlja kitűnő minőségű ászok-, király-, márcziusi-, kivitteli márcziusi-,  
korona- (á la pilsen), malata-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.  
Különlegességi: dupla malata kősr., kőkörsősköb. Nagyobb  
sörmennyiséget saját jégkorsójában szállít.

## AZ „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET”

császári és királyi udvari szállítók  
KOLOZSVÁROTT.Sürgönyezim: Bortermelők szövetekezete Kolozsvár.  
Ajánlja egyenesen a szövetekezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden  
kiállításon elsőrendű érmeget nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű  
fehér- és vörös-, asztali-, pecsénye-, csemege- és gyógyborait.  
Megkérésre közzétesz küld árlapot az igazgatóság.Alpittatott  
1825.Alpittatott  
1825.

## HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi  
jegy.Különlegességi  
jegy.„GENTRY CLUB”  
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

## Gyöngyös város polgármesteri hivatalától.

14329—ki. 1912.

## Haszonbérbeadási hirdetmény.

Gyöngyös város képviselőtestületének 1911. 367—  
XXV. sz. határozata folytán a város tulajdonát képező

## mátrafüredi (p. benei) vendéglő és szálloda

haszonbérbeadására Gyöngyös város tanácsa  
pályázatot hirdet.

Felhívatalnak mindazok, kik a város tulajdonát képező

## mátrafüredi vendéglő és szállodát

1913. január 1-től 1915. december 31-ig három évre ki-  
haszonbérbeadni óhajtnák, azok ajánlataikat legkésőbbben  
1912. szeptember 15-ik napja d. u. 5 óráig Gyöngyös város  
közigazgatási iktató hivatalába adják be. A későbbben  
beérkező, dróton vagy távbeszélőn beadandó aján-  
latok, utóajánlatok figyelembe vétetni nem fognak, —  
el nem fogadtnak.Ajánlattevő a haszonbéri feltételeket a hivatalos  
órak alatt a kiadóhivatalban megtekintheti, ahol is a  
feltétel egy példányát díjmentesen átveheti, melyet kel-  
tezte. két tanu előtt aláírva ajánlatához csatolni köteles.Az ajánlatot tevő a megajánlott évi bérösszeget  
számmal és írásban olvashatóan a felajánlott évi haszon-  
béri összeg 10%-át készpénzben vagy övédekképes erik-  
papírban az ajánlat beadása előtt a város közpántárába  
letenni és ennek megtörténtéről szóló igazolványt aján-  
latához becsatolni tartozik.

Gyöngyösön, 1912. július 20-án tartott tanácsülésből.

Bakó Sándor v. tanácsos,  
polgármester helyett.



## Vendéglősök figyelmébe!



ajánljuk állandóan rendelkezésre álló, **saját halászatunkból fogott**, minden faju **friss dunahálainkat**, melyeket t. rendelőknek a legolcsóbb napi áron, **bármily kis mennyiségben is**, a legnagyobb gonddal csomagolva és pontos időre szállítunk.



**Főhercegi halászati központ, Apatin (Bács m.)**

## Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállít a

**Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesítő Részvénytársasága**

Központi eladási iroda és igazgatóság: GYÖNGYÖS (Hevesm.) Főter, Luby ház (új Bankpalota). Postafiók 1. Sürögycim: VISONTAI MÁTRA. — Telefon 99. sz. 540 hold saját hegyi-oltvány mintá szőlőtelepeinknek átlagos évi termése 12000 hl. A borok telepeinken személyesen megtekintethetők és kiválthatók. Probaküldemények 50 litértől felfelé költséghorordékán utánvéttel szállítanak. — Nagyban bevasárlásoknál kedvezményes árak és fizetési feltételek engedélyeztetnek. Ujbor-árak fajok szerint literje 48 fill.-től 80 fill.-ig. Őbor-árak fajok szerint literje 60 fill.-től 100 fill.-ig. **EGRI BORO**K. Szőlőtelepeink elnöke, **nagym. dr. Kállay Zoltán ur v. b. t. t. Hevesmegye főispánja** egri pincéjéből származó űborok, fajok és évjárat szerint literje 60—100 fill.-ig Szőlőtelepeinken legutóbb kiváló minőségű és a szakottnál is jobb fajborokat termelünk. A t. vendéglős urak egész évi borvásárlásukat kedvező feltételek mellett (részletekbeni szállításra is) méltányos árban előjegyezhetik. Budapesti képviselőt X. Bányá-utca 12. Telefon 122-41. Kassai képviselőt Meleghy Aladár Béla ur. Zala, Vas és Somogy megyei képviselőt Polgár Dávid és Társa Budapest, VI., Frangepán-utca 12.

## Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

**Budapest-Kőbánya.**

Gyártelep és központi iroda: IX., MARLÓDI-UT 17. a körtemető villamos mentén. Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43. Kiviteléi telep: FIUME via Ciotta 18. \*\* Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállítja hordóban és palackokban **minden világprémiumba**. Amely kiállításon részt vettünk, mindent a legmagasabb díjjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanusodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb súlyval bír sörünk megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykorú sörözők között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviselőink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piacain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres, Alexandria, Kairó, Szmynas, Tunis stb.

